

영어로 떠나는 한바다의 명상 여행

On work

일에 관한 명상

- ① You work that you may keep pace with the earth and the soul of the earth.
- ② For to be idle is to become a stranger unto the seasons,
- ③ and to step out of life's procession,
- ④ that marches in majesty and proud submission towards the infinite.

- ⑤ When you work you are a flute
- ⑥ through whose heart the whispering of the hours turn to music.
- ⑦ Which of you would be a reed, dumb and silent, when all else sings together in unison?

- ⑧ Always you have been told that the work is a curse and labour a misfortune.
- ⑨ But I say to you that
- ⑩ when you work you fulfill a part of earth's further dream, assigned to you when that dream was born.
- ⑪ And in keeping yourself with labour you are in truth loving life.
- ⑫ And to love life through labour is to be intimate with life's inmost secret.

- ① 우리는 땅님, 그리고 그의 혼과 발맞추어 나가고자 일합니다.
- ② 게으름 피우는 것은 절기의 변화에 등을 돌리는 일
- ③ 무한을 향해 당당히 순종하며 나아가는
- ④ 장엄한 삶의 행렬에서 벗어나게 됩니다.

- ⑤ 일을 할 때면 우리는 피리가 됩니다.
- ⑥ 피리의 심장을 통과한 시간의 속삭임은 이제 노래가 됩니다.
- ⑦ 모두가 어울려 한 곡조로 노래할 때 그대들 중 누가 말 못하고 침묵하는 갈대가 되려 할까요?

- ⑧ 그대들은 늘 일이란 재앙이요 노동은 불행이라고 들어왔을 테지요.
- ⑨ 하지만 나는 말하렵니다.
- ⑩ 우리가 일하는 것은 땅님의 깊디깊은 꿈의 한 몫을 채우는 것이라고요. 땅님의 꿈이 처음 생겼을 때부터 우리에게 맡겨진 그 몫을.
- ⑪ 정성스럽게 일을 할 때, 그대는 진실로 삶을 사랑하는 겁니다.
- ⑫ 정성스럽게 일하여 삶을 사랑한다는 것은 삶의 가장 내밀한 비밀과 사건다는 뜻입니다.

~칼릴 지브란, the Prophet에서~

제공: 해피타오 영어 아카데미
 한바다(명상 영어 전문가)
 www.happytao.com
 tantriczen@hanmail.net

TEPS Essential Vocabulary

※ Choose the best answer for the blank.

1. In the age of globalization, it is common to meet people _____ in at least one foreign language.
 (A) complete (B) true
 (C) fluent (D) spoken

2. Nuclear waste is _____ so nations must find a safer way to store it.
 (A) common (B) difficult
 (C) sensitive (D) hazardous

3. After the CEO _____ the company's financial records, people were surprised to see how much money he earned.
 (A) detected (B) diverged
 (C) disclosed (D) discovered

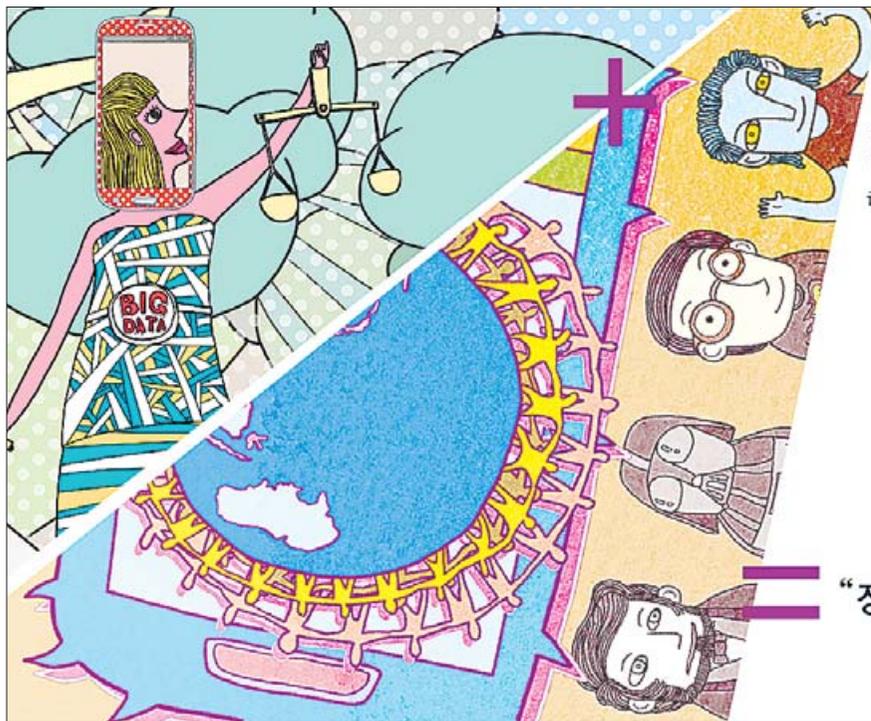
[번역 및 정답]

1. [해설] 언어에 관해서 말하고 있다는 사실에 주목해서 답을 골라보면 세계화 시대에 모국어뿐만 아니라 외국어에도 유창한 사람을 만나는 것이 흔하다는 것을 얘기하고 있음을 알 수 있다.
 [번역] 세계화 시대에 최소한 한 가지 외국어를 유창하게 하는 사람을 만나는 것은 어렵지 않다.
 [어휘] complete 완전한 / fluent 유창한 / spoken 구두의
[정답] (C)

2. [해설] 핵폐기물을 저장할 안전한 방법을 찾아야 한다고 말하고 있으므로 그것이 위험한 물질이라는 것을 알 수 있다.
 [번역] 핵폐기물은 위험해서 국가들은 그것을 저장하기 위한 더 안전한 방법을 찾아야만 한다.
 [어휘] hazardous 위험한
[정답] (D)

3. [해설] 사람들이 사장이 벌어들인 돈이 얼마인지 알았다는 것은 그가 재정 기록을 발표했기에 가능한 일이다.
 [번역] CEO가 회사의 재정 기록을 발표한 후 사람들은 그가 얼마나 많은 돈을 벌었는지를 보고 놀랐다.
 [어휘] detect 발견하다 / diverge 갈라지다 / disclose 발표하다
[정답] (C)

제공: e-future All about TEPS



MEDITATION + BIG DATA

“시간(time)”이라는 동일 단어를 사용하지만, 크로노스가 낮과 밤 등의 물리적인 시간을 의미한다면, 카이로스는 심리적이고 주관적으로 중요한 시간을 뜻한다. 현실을 살아가는 크로노스(Chronos) 속에서 나만의 카이로스(Kairos)를 만드는 것, 이것이 지금 우리가 찾으려는 절묘한 시간!

글 | 린바다, 김범수 (삽화자: 정동혜) 그림 | 강만구 가격 | 18,000원 www.culturecode.kr



“정말 완벽한[절묘한] 타이밍이군!”
 이란 감탄사를 터뜨려줄 삶의 지침서